

# Impressum

---

Editore  
CRB  
Centro svizzero di studio  
per la razionalizzazione  
della costruzione  
Steinstrasse 21, Casella postale  
8036 Zurigo  
Telefono 044 456 45 45

Copyright © 2008 by CRB, Zurigo

Ogni diritto riservato. In particolare è vietato effettuare modifiche alla sistematica e al testo. La ristampa, la riproduzione fotografica o di altro genere, microfilms, la traduzione, la registrazione dei dati su supporti informatici di qualsiasi natura, anche parziale, di quest'opera è permessa unicamente con l'autorizzazione esplicita e scritta da parte del Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione CRB.

---

## CPN 334 I: Scale

Responsabili del contenuto tecnico	costruzioni svizzere in legno	SMU (USM)	SZS
	Hofwiesenstrasse 135	Unione Svizzera del Metallo	Centrale Svizzera per le
	8057 Zurigo	Seestrasse 105	Costruzioni in Acciaio
		Casella postale	Seefeldstrasse 25
		8027 Zurigo	8034 Zurigo
	Telefono 044 253 63 93	Telefono 044 285 77 77	Telefono 044 261 89 80
	Telefax 044 253 63 99	Telefax 044 285 77 78	Telefax 044 262 09 62

---

Gruppo di esperti

La traduzione del presente fascicolo CPN è stata controllata da esperti professionisti e/o rappresentanti di associazioni professionali. L'editore ringrazia gli esperti per il concreto appoggio e la fattiva collaborazione.

Gabriele Domenigoni  
Werner Hanselmann

Galvolux SA, Bioggio  
Galvolux SA, Bioggio

---

Redazione e realizzazione

Coordinazione:	Milena Giliani, CRB
Traduzione:	Giuliano Quadri
Terminologia e redazione:	Milena Giannini Piccardo
Illustrazione:	Fredi Ehrat
Produzione:	Fritz Corbat, CRB
Realizzazione tecnica:	Staffel Druck AG, Zurigo

*Carta senza cloro, acidi e sbiancante ottico; certificata FSC*

---

Pubblicazione e distribuzione

CRB  
Centro svizzero di studio  
per la razionalizzazione  
della costruzione  
Steinstrasse 21, CP  
8036 Zurigo  
Telefono 044 456 45 45  
Telefax 044 456 45 66

E-Mail: [info@crb.ch](mailto:info@crb.ch)  
[www.crb.ch](http://www.crb.ch)

CRB Svizzera italiana  
Milena Giliani  
Via Campagna 15  
6932 Breganzona  
Telefono 091 967 55 17  
Telefax 091 967 49 17

E-mail: [mg@crb.ch](mailto:mg@crb.ch)

---